

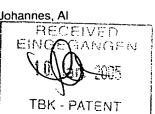
NOTIFICATION OF TRANSMITTAL OF COPIES OF TRANSLATION OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Rule 72.2)

To:



LESON, Thomas, Johannes, Al TBK-Patent Bavariaring 4-6 80336 München ALLEMAGNE



IMPORTANT NOTIFICATION

Date of mailing (day/month/year)
06 January 2005 (06.01.2005)

Applicant's or agent's file reference / WO 40480 /

International application No.

PCT/EP2003/014387

International filing date (day/month/year)
17 December 2003 (17.12.2003)

Applicant

JŌRG, Wilhelm

1. Transmittal of the translation to the applicant.

The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation made by the International Bureau of the international preliminary examination report established by the International Preliminary Examining Authority.

2. Transmittal of the copy of the translation to the elected Offices.

The International Bureau notifies the applicant that copies of that translation have been transmitted to the following elected Offices requiring such translation:

AZ, CA, CH, CN, CO, GH, KG, KP, KR, MK, MZ, RU, TM

The following elected Offices, having waived the requirement for such a transmittal at this time, will receive copies of that translation from the International Bureau only upon their request:

AE, AG, AL, AM, AP, AT, AU, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EA, EC, EE, EP, ES, FI, GB, GD, GE, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MN, MW, MX, NI, NO, NZ, OA, OM, PG, PH, PL, PT, RO, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW

3. Reminder regarding translation into (one of) the official language(s) of the elected Office(s).

The applicant is reminded that, where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary examination report.

It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned (Rule 74.1). See Volume II of the PCT Applicant's Guide for further details.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer

Yolaine Cussac

Facsimile No.+41 22 338 70 80

Facsimile No.+41 22 740 14 35



PATENT COOPERATION TREATY



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

| | T | | a m S. International | | | |
|---|---------------------------|--|--------------------------------|--|--|--|
| Applicant's or agent's file reference WO 40480 | FOR FURTHER ACT | ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416) | | | | |
| International application No. | International filing date | (day/month/year) | Priority date (day/month/year) | | | |
| PCT/EP2003/014387 | 17 December 2003 | 3 (17.12.2003) | 18 December 2002 (18.12.2002) | | | |
| International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC A63G 9/00 | | | | | | |
| Applicant JÖRG, Wilhelm | | | | | | |
| | | | | | | |
| This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36. | | | | | | |
| 2. This REPORT consists of a total of sheets, including this cover sheet. | | | | | | |
| This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT). | | | | | | |
| These annexes consist of a total of sheets. | | | | | | |
| This report contains indications relating to the following items: | | | | | | |
| I Basis of the report | | | | | | |
| II Priority | | | | | | |
| III Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability | | | | | | |
| IV Lack of unity of invention | | | | | | |
| V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement | | | | | | |
| VI Certain documents cited | | | | | | |
| VII Certain defects in the international application | | | | | | |
| VIII Certain observations on the international application | | | | | | |
| | | | | | | |
| Date of submission of the demand | | Date of completion | n of this report | | | |
| 19 July 2004 (19.07.2004) | | 09 November 2004 (09.11.04) | | | | |
| Name and mailing address of the IPEA/EP | | Authorized officer | | | | |
| INSTITUTE STIPLE INSTITUTE AUGUSTS OF THE TENTE | | | | | | |
| Facsimile No. | | Telephone No. | | | | |



I. Basis of the report

The basis of international preliminary examination report is the application as originally filed.

V. Reasoned statement under Rule 66.2(a)(ii) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability

In light of the documents cited in the international search report, it is considered that the invention as defined in at least some of the claims does not appear to meet the criteria mentioned in Article 33(1) PCT, i.e. does not appear to be novel and/or to involve an inventive step (see international search report, in particular the documents cited X and/or Y and corresponding claim references).

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AV EM GEBIET DES PATENTWESENS

'D 16 NOV 2004

WIPO

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

(Rationalisierter Bericht gemäß Beschluß des Präsidenten des EPA veröffentlicht im ABI 11/2001)

| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts W | EITERES | siehe Mitteilu | ng über die Übersendung des internationalen | | | |
|---|---|-------------------------------------|---|--|--|--|
| WO 40400 | ORGEHEN | | rüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416) | | | |
| | iternationales Anmeldeda <i>Tag Monat Jahr</i>) | tum | Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) | | | |
| | 7/12/2003 | <u> </u> | 18/12/2002 | | | |
| Internationale Patentklassifikation (IPK) oder n | ationale Klassifikation u | nd IPK | | | | |
| A | 163G9/00 | | | | | |
| Anmelder | | - | | | | |
| JÖRG, Wilhelm | ··· | | | | | |
| Der internationale vorläufige Prüfungs Behörde erstellt und wird dem Anmeld | ebericht wurde von der m er gemäß Artikel 36 übe | nit der internationale rmittelt. | en vorläufigen Prüfung beauftragten | | | |
| 2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt | Blätter eins | chließlich dieses De | ckblatts. | | | |
| Außerdem liegen dem Bericht AN Zeichnungen, die geändert wurden menen Berichtigungen (siehe Rege | und diesem Bericht zug: | runde liegen, und/od | tter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/ode ler Blätter mit vor dieser Behörde vorgenom- orschriften zum PCT) | | | |
| Diese Anlagen umfassen insgesamt | Blätter. | | | | | |
| 3. Dieser Bericht enthält Angaben und die entsprechenden Seiten zu folgenden Punkten: | | | | | | |
| I X Grundlage des Berichts | | | | | | |
| II Priorität | | | | | | |
| III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit | | | | | | |
| | | | | | | |
| IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung | | | | | | |
| V X Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung | | | | | | |
| VI Bestimmte angeführte Unterlagen | | | | | | |
| VII Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung | | | | | | |
| VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| Datum der Einreichung des Antrags | T i | Datum der Fertigste | llung dieses Berichts | | | |
| | | _ | • | | | |
| 19/07/2004 | | 09/11/2 | 2004 Nisches Patentamy | | | |
| Name und Postanschrift der mit der internation | nalen vorläufigen F | Sevollmächtigter Bed | 2004 diensteter | | | |
| Prüfung beauftragten Behörde | | THORMÇHLEN I | diensteter · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | |
| Europäisches Patentamt D-80298 München | | - | ieve UIII | | | |
| Tel. (+49-89) 2399-0, Tx: 52365 Fax: (+49-89) 2399-4465 | 66 epmu d | Tel. (+49-89) 2399 : | | | | |
| ormblatt PCT/IPEA/409 (Deckblatt) P20478 (| Oct 2002) | | Salce europe | | | |

INTERNATIONALER VOR FIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP03/14387

I. Grundlage des Berichts

Grundlage dieses Berichtes sind die Anmeldungsunterlagen in der ursprünglich eingereichten Fassung.

V. Begründete Feststellung nach Regel 66.2(a)(ii) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit

In Anbetracht der im internationalen Recherchenbericht angeführten Unterlagen wird festgestellt, daß die Erfindung, wie sie in mindestens einigen von den Ansprüchen gekennzeichnet ist, die in Artikel 33(1) PCT aufgeführten Kriterien allem Anschein nach nicht erfüllt, d.h. nicht als neu und/oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend anzusehen ist (siehe internationaler Recherchenbericht, insbesondere die mit X und/oder Y angeführten Unterlagen und die entsprechenden Anspruchsnummern).